

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Мишарска 10 I
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Шварцман Ервин нем. кин. неког.
Занимање — Zanimanje	
Држављанство — Državljanstvo	11-VI-1905
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Соболев - Градоу - Гесне
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	" " "
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Брачно stanje	немама
Вера — Vera	појучева
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rod. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Агнер Марије Филић
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Пот

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum)

(место)
(mesto)

28.8.33

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>тени</i>	коса kosa	<i>свет</i>	бркови brkovi	<i>на зупа, црвени</i>
лице lice	<i>свет</i>	нос nos	<i>крив</i>	брада brada	<i>дружи</i>
очи oci	<i>свет</i>	уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	<i>наса постоје</i>

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Број kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
<i>28.8.33</i>	<i>Мишарска</i>	<i>10</i>	<i>Радослав Д. Јукић</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА